



Tuesday, November 1, 2016

[休士頓台灣人傳統基金會網站](#)

[基金會臉書](#)

[基金會專屬社群網站](#)

[台灣人活動中心行事曆](#)

活動預告

休士頓台灣人傳統基金會 2016募款餐會

生命影響生命

-台東偏鄉的社區服務



時間 11月12日 5:30pm-9:30pm
地點 5885 Point West Dr., Houston, TX 77036
電話 713.271.5885
網址 www.houston-taiwanese.org

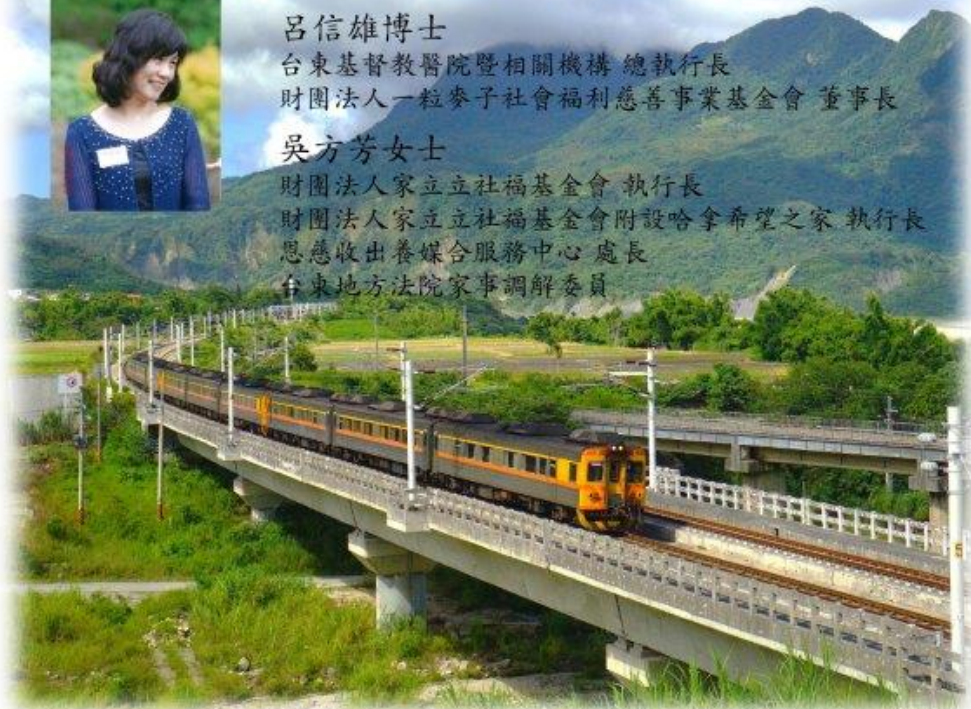


呂信雄博士

台東基督教醫院暨相關機構 總執行長
財團法人一粒麥子社會福利慈善事業基金會 董事長

吳方芳女士

財團法人家立社福基金會 執行長
財團法人家立社福基金會附設哈拿希望之家 執行長
恩慈收出養媒合服務中心 處長
台東地方法院家事調解委員



Taiwanese Heritage Society of Houston



2016台灣人傳統基金會募款餐會

Together We Can Make it!

今年傳統基金會的募款餐會訂於11月12日(星期六)下午五點半在活動中心盛大舉行。我們特別邀請台東基督教醫院暨相關機構總執行長呂信雄博士以及他的夫人吳方芳女士來與大家分享「生命影響生命」。這將會是一場不可多得的生命饗宴，希望大家千萬不要錯過！

今年基金會的募款目標是十萬美元，如此旺盛的企圖心或許讓人捏了一把冷汗，因為往年的記錄大約都是募集了六、七萬左右，為何今年會想要訂一個超過往年許多的捐款目標呢？其實除了活動中心有一些工程需要較大的花費外(定期的保持及維修和建停車場)，更期望能夠藉由大家共同的參與及投入，開辦各類活動、積極走入主流社會，建立一個無法讓人忽視的台美人社區，也讓當初築夢建館這個屬於台美人的傳奇繼續延續下去。現在離募款餐會只剩不到一個月的時間，目前我們的達成率是百分之七十出頭。雖然難免有些擔心無法達到今年的目標，但是我們仍然勇往直前，有夢最美，相信 **Together we can make it!** 倘若您尚未報名參加，歡迎趕快利用以下方法

報名。若是您當日有事無法與會，也誠懇希望您的支持及贊助。基金會的團隊也會更加努力和大家一起追求一個無限可能的未來。

募款餐券計分\$50, \$100, \$200, \$500, \$1000和特別贊助等六種，報名和捐款方式如下：

1. 到基金會網站 [線上報名](#)。
2. 收到基金會的募款信後，請填上參加人數，是否素食，和支票放入回郵信封寄回基金會，支票抬頭為 THSH。
3. Email THSH@houston-taiwanese.org報名，參加人數，是否素食，捐款數額，晚會 當天櫃檯繳錢。
4. 和以前一樣可以向基金會理事、幫忙推銷義工、或活動中心經理洽購。
5. 學生免費優待，請email報名，註明學生。

依循往例，贊助千元以上者，將列出大名，永誌於活動中心。還有您的捐款可以免稅，在收到捐款後電子收據馬上由email送出以便您報所得稅之需，如需紙本收據，請到櫃台領取。假如您任職的公司有Matching Fund Program的話，希望您向公司申請，您的公司也將會捐款給基金會，這樣您的捐款可達到雙倍效果。休士頓台灣人傳統基金會在此謝謝您的參與和贊助。

基金會的「多元文化外展」

台灣文化的本質就是人和土地結合，產生出來的多元文化，從這個角度切入，台灣文化和休士頓的多元文化是不謀而合的。

尤其是這幾年來，休士頓已經發展成全美多元文化的重鎮。根據最新的人口調查，每四個居民當中就有一個人是外地來的。

過去八年來，台灣人傳統基金會積極參與贊助市政府國際處所主導的公民週 citizenship Month 活動。這個活動的主要目的就是要表現當地的多元文化。公民週的「公民」所指的不是移民局的公民權，而是著重在都會裡面，人與人之間，相互關照的意義。希望透過族群間的互相瞭解，造成社會的和諧。這一點和傳統基金會的「社區服務」、「文化」和「教育」的主旨 也是不謀而合的。



今年九月中，傳統基金會參與贊助「德法文化協會」Texan French Alliance for the Arts 和聯合國相關組織UNHCR 和 Harris County, City library 等機構共同舉辦的兒童藝術工作坊，[Be the Peace - Be the Hope](#)。今年10月台美人兒童的作品 和六百多幅休士頓兒童的作品一起在非洲難民營展出，並且將在11月在休士頓市政府展出一個月，法國領事館在休士頓市政府主辦的開幕典禮也將放映紀錄，之中也會包括在台灣人活動中心對台美兒童的採訪。11月中在休士頓的台灣人活動中心也將和縣市圖書館和學校等，同步展出報告，讓台美人兒童體驗Global Citizen 的真義。

在10月19日，休士頓市政府國際部也邀請20多個致力於多元文化的組織代表們，來台灣人活動中心開[公民週執行委員的會議](#)。基金會理事長蕭文源做了簡報之後 也一一回答各界對台美人社區的問題。台語學校校長蔣為志夫婦也準備台式點心招待訪客。來訪者對基金會的經營表示讚佩，也感謝基金會的貢獻。

10月27日、休士頓市府在1樓大廳舉辦的公民週開幕典禮時，也頒發第一屆的「公民獎」Citizen of the year Award。傳統基金會文化組長葉郁如是三位得獎者之一。典禮上，國際處讚揚她對休士頓多元文化的貢獻。典禮之後，市長邀請三位得獎者進入市府的貴賓室會面並合影。

八年來葉郁如以台美人文化工作者身份加入休士頓多元文化的團隊，此次得獎，印證了台灣人傳統基金會和休士頓台美人多年對於休士頓「多元文化」的各項努力，已經又一次地得到了主流社會的肯定。過去近三十年和台灣人傳統基金會合作的對象除了美國非政府文教機構（例如亞洲協會）也包括聯邦政府，地方政府，甚至聯合國外圍的組織的文化教育社服機構。我們介紹台灣的文化，是從台灣人的“文化本質”的角度去超越現實的限制，走入海闊天空的普世價值。

除了文化工作之外，休士頓台灣人傳統基金會，也透過公民週執行委員會來訪台灣人活動中心的機會，加強和主流社會多方面的連結，也舉辦了多項介紹「台灣文化」和「台美人文化」的活動。一切將在近期向同鄉們分別報導。

想知道基金會 logo 設計的理念嗎？ ([閱讀全文](#))



本期文章

[基金會 logo 設計的理念 - 編輯組](#)

[亞洲協會 \(Asia Society\)的夜市活動 - 葉錦如](#)

[Night Market with Ho Chie - Alvin Chen](#)

[An Afternoon With Ho Chie Tsai - Rachel Jiang](#)

[大家相招來投票 - 江海倫](#)

[阿嬤的廚房\(文化交流\) - 張仁裕](#)

[有一個家，真好 - 江海倫](#)

[溫馨的精神雞湯\(之一\) - 連淑琴譯](#)

[現代人看中國古物 - 葉郁如](#)

[美國總統候選人 - 連淑琴](#)

[賣彩券及其它 - 蔡淑媛](#)

[十月24日一日遊旅遊介紹 - 黃漢植](#)

十一月份活動

防止罪犯及自保安全

時間：十一月五日，星期六，中午12:30pm-1:30pm



每年年關將至，許多購物中心或超級市場都有搶劫盜竊事件發生。如何提高警覺，防患罪犯發生，並自保生命及財產的安全，是很重要的議題。我們特別邀請休士頓警察局專員，**Mr. Ted Wang** 來為我們解說，並分享一些自我防衛的技巧。汪警官會講中文並很樂意協助我們維護社區安全。(會員及非會員皆免費)

([線上報名](#))



小時候到處可看到蝴蝶在飛揚。看那繽紛的五彩及遨翔的飛舞，令人非常喜愛，羨慕。據說當時台灣有四百多種的蝴蝶，所以有蝴蝶王國之稱。在休士頓似乎很少看到蝴蝶。即使有，也沒有那麼美麗。我們很榮幸邀請到休士頓自然博物館蝴蝶部門主任，**Dr. Nancy Grieg**來為我們解說蝴蝶的生態與分佈。讓我們得以探尋參觀，並重溫往日的

蝴蝶夢。(會員及非會員皆免費)

([線上報名](#))

魏德聖導演新作52Hz, I love you 休士頓特映暨同鄉會感恩座談會

時間：十一月十九日星期六

電影 2:00 PM 僑教中心

座談會 6:30PM 台灣人活動中心



為回饋在美國的影迷們，台灣導演魏德聖的新片《52Hz, I love you》搶先在北美巡迴放映，並將於11月19日來到休士頓舉行，時間是下午2時，地點在僑教中心大禮堂，導演本人與一名主要演員將親自蒞臨現場。本活動由同鄉會主辦，特映會後在台灣人活動中心還有面對面座談餐會，請同鄉們不要錯過這個難得的機會。

2008年，魏德聖執導《海角七號》，為台灣沉寂已久的國片市場注入新生命，

該片並創下台灣電影票房記錄。而後的《賽德克•巴萊》與參與製作的《KANO》等片，皆獲好評。這次他改變風格，以音樂劇的方式呈現新作品《52Hz, I love you》，這個以「52赫茲鯨魚」的故事為出發點，講述台北的都會愛情小品，希望藉由這部電影，傳遞「不孤單」的概念。此片預計2017年1月26日農曆春節檔期才會在台灣上映，現在魏德聖導演特別回饋美國的觀眾，讓我們可以搶先觀看，這麼好康的事，大家可別錯過囉！！

同時台灣同鄉會也在招募志工10位，當天將負責維持現場秩序、帶位。歡迎大家一起參與，有意者請聯絡江玟玟會長(713-534-2594)，或是當天下午一點直接到僑教中心找工作人員Parker報到。

費用

電影單一贊助票: \$10

網路購票請至www.taahouston.org

票務請電洽台灣人活動中心櫃檯

713-271-5885

座談會：會員及學生 \$5、非會員\$10

報名：歡迎[網路報名](#)，亦可電話或親自到活動中心櫃台報名。

【十一月份一日遊】~Galveston

時間：十一月二十九日，星期二 上午八點三十分到下午五點

內容：細節另行公佈。會員五元，非會員十五元。午餐及門票不包括。若需要統一訂購時再通知。[\(線上報名\)](#)

十二月份活動

參與本地其他社團清理公園

時間：十二月三日期星期六 9:00AM - 12:00PM

健康保險座談

時間：十一月十六日星期三 1:00PM - 2:00PM



九月時的健康保險座談，因播報名人數太少，特別延期到十一月十六日。現在是老人健康保險Medicare的申請變更期限。Windy Lin 將為我們解說一般 Medicare、Adventage、Obamacare或訂購藥品等，應如何申請、變更、或選擇，若是你有任何疑問，她將非常詳細解說。特別是即將退休者，或是沒有保險的人，更應該知道，會後有Q&A時間，歡迎來參加。(會員及非會員皆免費)

[\(線上報名\)](#)

話說蝴蝶

時間：十一月十九日星期六 12:30PM - 1:30PM



參與我們休士頓地區的社區服務，一直是基金會的宗旨。過去同鄉們捐贈衣物或救災，及參加步行的行動，都是本著人溺己溺的愛心。這次我們更擴大參與美化環境工作。與其他社團共同美化東區的公園:Japhet Creek Natural Conservancy, 4600 Clinton@ Emile St., Houston, TX 77020。其負責人, Ms. Carol Taylor, 曾在台灣天母的美國學校唸書。對台灣的印象很好。希望我們這次的參與，為我們帶來結交更多的朋友，也讓更多的人

知道「台灣」二字。[\(線上報名\)](#)

下面是他們的指示：

Parking (even for buses) is onsite: As soon as you turn onto Emile St, take the first left before the bridge, and park in the grassy lot.

Nearby Restaurants: On Navigation Blvd, there is a Jack in a Box, a Ninfa's and several other restaurants.

What to bring:

1. Yourself. If you are under 18 years old, please bring 1 adult chaperone per 10 or fewer young people.
2. Refillable water bottle with your name on it.
3. Your camera to take memorable pictures,
4. If you are under 18 years old, please bring the attached release form signed by your parent/guardian.
5. If you are over 18, we have an event check in table, where you may sign the Individual and Child Release form, or for Groups, a Group Release form.

What to wear:

1. Long pants
2. Old shirt

3. Long socks
4. Closed toe shoes

What do we provide:

1. Gloves and tools
2. Sunscreen and mosquito spray
3. Introductory park information, safety information and park tour
4. Project direction.

活動報導



為了強化台美人社區和city of Houston, Harris County 和其他移民組織之間的連結溝通，在10月19日下午台灣人傳統基金會透過休士頓 office of immigrant and refugee 邀請公民週citizenship month 的執行委員們在10月19日下午來台灣人活動中心開會，為此台語學校蔣為志校長夫婦特別準備了台灣形狀的點心。會後執行委員葉郁如提議大家在大廳合照。([更多的活動照片](#))



十月二十一日基金會參與亞洲協會 (Asia Society)舉辦泛族群的夜市活動。([閱讀全文1](#))([閱讀全文2](#))



十月二十二日蔡和杰醫師(Dr. Ho-chie TSAI) 到活動中心與我們的鄉親有一個美好的互動時間。第一場是與我們的台語學校的youth交流互動。交流主題是「Connect with your Core : A Guide to Growing Up Great」。第二場開放給各年齡層同鄉來參加，他分享的主題是「The Taiwanese American Next Generation: Where are We Now?」之後的Q&A時間，與會者有熱烈的討論。[\(更多的活動照片\)](#)



律師 Kathy Cheng 特別在10月8日來活動中心跟大家講解一些有關選舉登記的資訊，也順便希望能夠招募一些義工，可以來參加訓練並幫忙選舉登記...([閱讀全文](#))



十月二十二日的阿嬤的廚房活動請來的不是阿嬤而是阿公 - Christine Ward 的爸爸客串介紹了一道阿拉伯菜 - 咖哩羊肉...([閱讀全文](#))



基金會很榮幸地邀請到休士頓動物園的教學專家, **Ms. DeAndra Ramsey**, 來為我們解說蝙蝠的生態習性和有關蝙蝠虛構的故事與真實的事實。小孩與大人都聽得津津有味。蝙蝠其實算是人類的朋友, 是會幫忙除掉害蟲的哺乳類動物, 它們是不會吸血的喔! 很可惜的是, 演講結束時的**show and tell**, 有些小朋友要趕著去上下一堂課, 沒有足夠時間參與互動。下次類似節目也許可以早些開始, 分別兩次互動的機會, 讓更多人有機會參與全程活動。([更多的活動照片](#))



十月十五日有十四位同鄉來本中心清理環境, 剷除雜草, 剪修樹枝, 修補圍牆, 並清理廢物垃圾。讓本中心的環境更整潔, 安全, 美觀。感謝參與的大家: 黃漢禎、蘇宏彥、紀百純、蕭文源、吳文山、吳連山, 及台語學校與同鄉會的 **Eric, Gloria, Daw, Vicky, Jacob**, 陳建賓, 陳信志及李芬珍。下一次歡迎更多人共襄盛舉。謝謝! ([更多的活動照片](#))



十月二十四日是一個風和日麗的日子，大約有近30人的鄉親報名參加一日遊的活動。首先去參觀 Sam Houston 公園，在那裡有 Sam Houston 的大石像，是全世界最高的美國英雄石膏像。接著去看 Sam Houston 最後的住家-蒸氣船屋(Steamboat House)以及 Sam Houston 的墓地。下午的時候，大家一起去菩提中心 (American Bodhi Center)參觀，大家都有一個很盡興的一日遊。[\(閱讀全文\)](#)



十三年前 江之翠南管樂團曾到 New Orleans, Baton Rouge, LA 公演過，今年再度來美國公演。10月20日在 ASIA SOCIETY of HOUSTON 以及10月22日在 Rice University 表演。
南管音樂是我們台灣仔祖先，遠在現代流行歌曲未普遍前，以傳統口傳方式繼續在台灣流傳。南管樂實際上是世界之寶。優雅動人的南管樂曲～它代表著數百年前台灣人祖先們文化境界的深度，同鄉們也借此機會能更深度瞭解台灣文化的精闢。同時，也感謝亞洲協會 與 Rice University 音樂系主任陳士惠教授的作曲、推薦與贊助。(何麗珍報導)

台灣人活動中心特別公告

- 基金會內部流程的改進與改造是基金會團隊一直以來努力的項目之一。今年台美人獎學金的作業流程在社區服務組施率真委員的主導下，進行了全面性的檢討與改進。新的[流程](#)、[評分標準](#)和[評審指南](#)均被審慎地檢閱並公布在基金會的網站上。今年在眾多優秀的申請者中，獨立評審們在未知申請者的身分情況下進行評分，最後排序產生了[六位獎學金得主](#)，我們恭喜這六位得主不凡的努力與成就。
- 十月十二日休士頓市政府專家Mr. Chanda Phanphongsane來本中心，提供扶把器材的登記服務。他將擇期派人到家免費安裝。如果您已錯失這個良機，仍然可以來本中心登記，我們會將資料表送交給他。限Harris County 居民必須六十五歲以上。
- 徵求每月一日遊領隊：我們的每月一日遊經常一公佈後，立刻會有許多人登記。基金會團隊很認真去申請車輛，辦理各項手續並且安排旅遊事宜，為的是使我們的會員能夠有個安全愉快的旅遊。但是我們需要大家的意見，提供旅遊的地點，使大家樂意參加。我麼很需要志工領隊，有興趣者請洽本活動中心。希望每次旅遊時，都可以有不同的志工領隊。
- 同鄉會消息：為了讓同鄉更容易閱覽以及提供即時的最新消息，同鄉會[網站](#)近期全面改版。歡迎舊雨新知，繼續點閱同鄉會網站 (<http://www.taahouston.org/>)。
- 基金會感謝施俞安女士贈書二大箱。

台灣人活動中心現在廣開大門。將持續舉辦活動，開闢新課程。非常歡迎你們的意見及建議。更希望大家來參加。這是我們台美人共同的家。我們應該好好利用它。謝謝！

This email was sent to whsiao@isonto.com. If you are having trouble viewing this email, you may [also view it online](#). To opt out of all communications, [click here](#).

[Forward email.](#)



Email Marketing By

